

Studies
in
Japanese
Literature
and
Culture

VOLUME 4: INTERACTION OF KNOWLEDGE

2021

Published by
National Institute of Japanese Literature
Tokyo

Center for Collaborative Research on Pre-modern Texts,
National Institute of Japanese Literature (NIJL)
National Institutes for the Humanities

10-3 Midori-chō, Tachikawa City, Tokyo 190-0014, Japan
Telephone: 81-50-5533-2900
Fax: 81-42-526-8883 e-mail: journal@nijl.ac.jp
Website: <https://www.nijl.ac.jp>

Copyright 2021 by National Institute of Japanese Literature, All Rights Reserved.

PRINTED IN JAPAN
KOMIYAMA PRINTING CO., TOKYO

EDITORIAL BOARD

Chief Editor

Didier DAVIN
ディディエ・ダヴァン

Associate Professor at the National Institute of Japanese Literature

Editors

SAITŌ Maori
齋藤真麻理

Professor at the National Institute of Japanese Literature

UNNO Keisuke
海野圭介

Professor at the National Institute of Japanese Literature

YAMAMOTO Yoshitaka
山本嘉孝

Associate Professor at the National Institute of Japanese Literature

Jeffrey KNOTT
ジェフリー・ノット

Assistant Professor at the National Institute of Japanese Literature

ADVISORY BOARD

Jean-Noël ROBERT
ジャン＝ノエル・ロベール

Professor at the Collège de France

X. Jie YANG
楊曉捷

Professor at the University of Calgary

SHIMAZAKI Satoko
嶋崎聡子

Associate Professor at the University of California, Los Angeles

Michael WATSON
マイケル・ワトソン

Professor at Meiji Gakuin University

ARAKI Hiroshi
荒木浩

Professor at the International Research Center for Japanese Studies

CONTENTS

Article

A Genealogy of Saikaku's *ukiyo-zōshi*

Daniel STRUVE 1

Article

Kyokutei Bakin's Philological Research and the Writing
of Historical Narrative: Study of the Izu Islands
in the *Marvelous Story of the Drawn-Bow Moon*

Nicolas MOLLARD 19

Article

Variations on *yatsushi* in the *ukiyo-zōshi* genre: Expansion
of the Classical World and Transworld Identification

TAKAHASHI Akihiko
Translated by Jeffrey KNOTT 45

Article

A Japanese Commentary History of *Jianghu fengyue ji*:
From Medieval to Early-Modern

HORIKAWA Takashi
Translated by Jeffrey KNOTT 79

Article

On the Reception and Uses of Li Shizhen's *Classified
Materia Medica (Bencao gangmu)* in 17th-century Japan: Text,
Categories, Pictures

Matthias HAYEK 95

Article

Naturalizing Li Shizhen's *Bencao gangmu* in Early-modern
Japan: The Cases of *Honchō shokkan*, *Yamato bonzō*, and
Wakan sansai zue

Annick HORIUCHI 123

Column

Tsukumogami emaki and Urban Spaces

SAITŌ Maori

Translated by Kristopher REEVES 147

CONTRIBUTORS

SUBMISSION GUIDELINES